

**BOLETÍN
DEL SEGUNDO
SEMESTRE DE
2022**



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Embajada de Suiza en México

ÍNDICE

1. Mensaje del Embajador
2. Yves Reymond, nuevo Jefe de misión adjunto.
3. Visita del Vicepresidente Alain Berset para MONDIACULT
4. Cultura
5. Economía
6. Derechos Humanos
7. Mensaje Consular sobre el nuevo pasaporte suizo
8. Cónsul Honorario de Querétaro
9. Teambuilding Embajada de Suiza
10. Cámara Suizo-mexicana de Comercio e Industria
11. Swiss Business Hub
12. Colegio Suizo de México
13. Damas Suizas
14. Presentación de la organización México Accueil
15. Artículo “Voto electrónico (e-voting) para suizos en el extranjero”, por Federico Rubli Kaiser

ANEXOS

16. Enlaces útiles
17. Contacto
18. Pie de imprenta



MENSAJE DEL EMBAJADOR PIETRO PIFFARETTI

Queridas Conciudadanas y queridos Conciudadanos,

Estimados miembros de la Comunidad suiza en México,

A finales de este año mi mujer Rosita y yo cumplimos los primeros 9 meses de nuestra estancia en México. 9 meses en los que las actividades se han sucedido con una intensidad y frecuencia que apenas han dejado tregua. Una actividad polifacética para un país apasionante, donde los retos y las oportunidades se suceden, se cruzan y se alternan constantemente. ¡Absolutamente fascinante!

Con estos eventos realizados por la embajada y todos los actores del equipo suizo en México, hemos tomado las redes sociales. Quienes nos siguen saben que no hemos estado ociosos. Organizamos y acompañamos la visita del Vicepresidente de la Confederación Alain Berset a la Conferencia Mundial de la UNESCO sobre Políticas Culturales y Desarrollo Sostenible - MONDIACULT 2022. Se trataba de la primera visita de alto nivel desde la pandemia de Covid-19. Fue una gran oportunidad para renovar los contactos políticos entre Suiza y México y, al mismo tiempo, anunciar una importante restitución de bienes arqueológicos a México. Concluimos con éxito la presidencia suiza de la Mesa de Cooperación Internacional para la Igualdad de Género en México, logrando nuestro objetivo de visibilizar a las defensoras y periodistas, fortalecer sus capacidades, compartir sus experiencias y buenas prácticas, así como apoyar un desarrollo sano y constructivo de la sociedad civil.

A nivel de relaciones económicas, hemos realizado visitas de terreno en Nuevo León, Querétaro y Jalisco, tomando tiempo de entender los retos y las oportunidades de las empresas suizas en estos Estados para reflejarlo en un diálogo con las autoridades de estos Estados. Este diálogo, también lo hemos buscado a nivel federal, lo que nos llevó a tener un encuentro con la Secretaria de Economía Raquel Buenrostro. Después de una discusión sumamente productiva, decidimos crear un grupo de trabajo para identificar proyectos en que Suiza y México puedan juntar fuerzas a favor del empleo y de la inversión.

En este lapso de tiempo nuestro consulado ha atendido 5'000 solicitudes de actas administrativas y ha realizado visitas de apoyo a personas necesitadas de la comunidad suiza. También hemos estado presentes en celebraciones – en particular las del Colegio Suizo, una institución con más de 55 años de historia que sigue escribiendo el futuro a través de su compromiso con la excelencia y las generaciones futuras.

Todo esto hubiera sido absolutamente imposible sin el compromiso, trabajo y colaboración de todas las colaboradoras y todos los colaboradores de la Embajada, en particular de Yves Reymond, Jefe de Misión adjunto que ha integrado la Embajada en el pasado mes de agosto, acompañado de su esposa Mariam Benabderrazik y de sus dos hijos, de la Residencia Suiza bajo el liderazgo de mi esposa Rosita, del Swiss Business Hub, de la Cámara Suizo-Mexicana de Comercio e Industria, del Colegio suizo de México en sus distintas sedes, de la Comunidad AEMS+Suiza, de las Damas Suizas.... Un equipo ganador, con un fuerte espíritu de colaboración y una extraordinaria ética del trabajo. A todas y todos, un gran agradecimiento por este inmenso trabajo, al cual les invito le echen un vistazo en este boletín de fin de año.

En mi propio nombre y en el nombre de este extraordinario equipo, quiero aprovechar la oportunidad para transmitirles mis mejores deseos para estas fiestas, y espero verles en 2023, un nuevo año para el cual les deseo felicidad, éxito y salud.

Con mi más cordial saludo,

Pietro Piffaretti

Embajador de Suiza en México



Yves Reymond, nuevo Jefe de misión adjunto.

Estimadas y estimados,

Es un gran honor – pero ante todo un placer – de haber llegado a México este segundo semestre del 2022 para asumir la dirección de la sección de defensa de intereses.

México juega un papel importante en todos los aspectos que interesan a Suiza: económicamente, en temas de política multilateral, de política regional, de sustentabilidad y políticas energéticas, pero también de cultura, cine, patrimonio – como lo demuestran el liderazgo mexicano en la organización del evento de la UNESCO Mondiacult y la venida del Vice-Presidente Suizo Alain Berset.

Tras cuatro años liderando la sección económica de la embajada de Suiza en Pekín, me alegro de poder aportar mi experiencia en México. Gracias a un equipo de un dinamismo fuera de lo común estos meses han sido increíbles y de gran intensidad. He podido viajar a Nuevo Leon, Querétaro, Jalisco en donde me he percatado del interés de los gobiernos locales en lograr una dinámica positiva a través de la alianza entre el sector público y los mundos empresarial, académico y de la sociedad civil. Esta enseñanza será parte de mi visión a lo largo de mi mandato en México.

En una lógica de desarrollo sostenible – más que nunca esencial para este planeta – mi enfoque también abracará los temas de medio ambiente y de derechos humanos. Se trata de poder trabajar juntos y de manera holística como comunidad suiza en México para seguir teniendo un impacto positivo en nuestro país huésped y en las relaciones bilaterales.

Me alegro de poder seguir trabajando con ustedes, de seguir construyendo y compartiendo - ¡también con mi familia, Mariam Benabderrazik y nuestros dos hijos!

Cordialmente – y con un fuerte abrazo a los que ya conozco,

Ing. Yves Reymond

Jefe de misión adjunto

VISITA DEL VICEPRESIDENTE ALAIN BERSET PARA MONDIACULT

El Consejero Federal Alain Berset viajó a Ciudad de México del 28 al 30 de septiembre para participar en la Conferencia Mundial de la UNESCO sobre Políticas Culturales y Desarrollo Sostenible MONDIACULT 2022. La conferencia se centrará en la renovación de las políticas culturales y en la importancia de la cultura en tiempos de crisis.

La conferencia MONDIACULT 2022 pretende movilizar a todos los actores internacionales para definir políticas culturales que respondan a los desafíos contemporáneos. Se centrará en el desarrollo sostenible, la protección del patrimonio cultural amenazado por conflictos y catástrofes naturales, la promoción de nuevos talentos y de la innovación, y las formas de reforzar la capacidad de recuperación de la cultura en situaciones de crisis.

Ante los múltiples retos a los que se enfrenta el mundo de la cultura, Suiza apuesta por políticas culturales flexibles que ofrezcan a los actores culturales buenas condiciones marco, refuercen la diversidad y promuevan la participación cultural.

La conferencia brindará la oportunidad de hacer balance de la evolución del sector cultural en las últimas décadas y de determinar las principales prioridades de las políticas culturales públicas hasta 2030. Estos ejes y prioridades se recogerán en una Declaración que deberá adoptarse al término de la reunión.

Durante su estancia en Ciudad de México, el Consejero Federal Alain Berset también se reunirá con varios ministros de cultura. El 30 de septiembre inaugurará también la exposición del artista franco-suizo Ben Vautier en el Museo Universitario Arte Contemporáneo (MUAC).



CULTURA

Exposición "Gertrude DUBY: una suiza para Chiapas"



La exposición "Gertrude DUBY: una suiza para Chiapas", que presenta la vida y obra de la activista bernesa Gertrude DUBY - o Trudi DUBY - fue inaugurada el 1 de julio. Es la primera vez que se inaugura en Ciudad de México una exposición sobre esta importante figura para Chiapas. Para la Embajada, es muy importante que se conozca la vida de esta gran activista suiza de los derechos humanos y el medio ambiente. La exposición podrá visitarse hasta finales de noviembre en el Museo Nacional de las Culturas del Mundo, en el centro histórico de Ciudad de México.

Comentarios: En términos de comunicación, éste ha sido el proyecto de diplomacia cultural más exitoso de los últimos años. Se publicaron 397 artículos en los medios tradicionales y digitales y se realizaron 74 entrevistas. De hecho, Suiza se implicó positivamente en uno de los temas de mayor actualidad en México: los derechos de los pueblos indígenas.

Taller de fotografía sobre la arquitectura de Luis Barragán

Del 3 al 10 de julio se organizó un taller de fotografía entre la escuela mexicana CENTRO y la escuela suiza HEAD-Ginebra. Más de diez estudiantes de diseño de interiores de Suiza acudieron a Ciudad de México para fotografiar y analizar las obras del famoso arquitecto mexicano Luis Barragán. También participó la Universidad CENTRO con una docena de estudiantes, el taller fue dirigido por el fotógrafo Bas Princen. Este encuentro enriquecedor para ambas escuelas reforzó los lazos académicos entre los dos países a nivel cultural y promovió el fortalecimiento de las relaciones interuniversitarias. Año tras año, la Embajada trata de promover la continuación de los talleres culturales para estudiantes universitarios.

Comentarios: El intercambio académico entre universidades suizas y mexicanas ha dado grandes resultados, sirviendo como generador de nuevos proyectos culturales. Actualmente, la Embajada de Suiza realiza una media de un intercambio entre universidades al año en el ámbito cultural.



Participación en el encuentro de diplomacia pública de América del Norte

Del 23 al 26 de octubre se llevó a cabo en Washington D.C. el Encuentro de Diplomacia Pública de América del Norte para las instituciones gubernamentales suizas. Este encuentro es un momento importante para que las Embajadas de México, Estados Unidos y Canadá, presenten sus proyectos y perspectivas. La Embajada de México presentó: “El patrimonio cultural como herramienta de Diplomacia Pública en México”, haciendo énfasis en los proyectos que Suiza ha patrocinado en México para la conservación de su patrimonio cultural mueble.

Queremos compartir con ustedes que en 2024 México será sede del Encuentro de Diplomacia Pública de América Latina. ¡Enhorabuena para todas las instituciones suizas en México!



ECONOMÍA

Misión económica al "Silicone Valley" de México: Guadalajara

Del 16 al 18 de noviembre, el Jefe de Misión Adjunto, Yves Reymond, acompañado por representantes de la sección económica de la Embajada, de la Cámara Suizo-Mexicana de Comercio y del Swiss Business Hub, realizó una visita a Guadalajara sobre economía, ciencia y tecnología.

Ubicada en el Estado de Jalisco, Guadalajara es la segunda ciudad más grande del país y el tercer receptor de inversión suiza en México. Considerada como la "Silicon Valley" de México, se ha posicionado como un hub de la alta tecnología, en particular para los sectores de la biotecnología, agrotecnología y fintech.

Prueba de su dinámico ecosistema de innovación, en 2021 el Estado de Jalisco se situó en la primera posición como la entidad que más aporta al total de solicitudes de patentes en el país, con el 20.32% de las solicitudes de patentes a nivel nacional, de acuerdo con datos del Instituto Mexicano de la Protección Industrial (IMPI). Con el afán de crear las condiciones propicias para impulsar, coordinar y coadyuvar al desarrollo regional a través de la Innovación y el desarrollo educativo, científico y tecnológico del Estado, el Gobierno de Jalisco fue el primer Estado en crear una Secretaría de Innovación, Ciencia y Tecnología en 2013.

La visita de dos días se estructuró en torno a un programa variado que incluyó un encuentro con representantes del Gobierno del Estado de Nuevo León, una reunión en la Ciudad Creativa Digital con el Instituto Jalisciense de Tecnología de Información (IJALTI) y la Cámara Nacional de la Industria Electrónica de Telecomunicaciones y Tecnologías de la Información (CANIETI Occidente). La delegación visitó una planta de la empresa suiza ABB, y se reunió con representantes de empresas suizas de la región y del ITESO, la Universidad Jesuita de Guadalajara.



Esta visita sentó las bases para futuros eventos y proyectos en la región en los campos de la ciencia, la tecnología y el hábitat sostenible. La visita también brindó a la delegación la oportunidad de tener un primer acercamiento con actores clave del ecosistema de innovación de la región.



1er diplomado en criterios ESG (Medioambiental, Social, Gobernanza)

La sostenibilidad de las empresas, su impacto en la sociedad y el uso eficiente de la energía y los recursos juegan un papel cada vez más importante. Por ello, se planteó la idea de organizar un diplomado que permite intercambiar buenas prácticas entre expertos suizos, representante del sector privado suizo en México, y autoridades reguladoras mexicanas, en materia

La primera edición del **“Diplomado sobre los criterios ESG”**, organizado en conjunto con la Cámara Suizo-Mexicana de Comercio e Industria (SwissCham) se llevó a cabo del 6 de octubre al 15 de diciembre de 2022 de forma virtual. El diplomado se dirigió principalmente a unos **65 profesionales del sector privado**, así como a **tomadores de decisión** de los sectores público y privado mexicano. Durante tres meses, más de 10 expertos suizos de la Secretaría de Estado de Economía (SECO), Departamento Federal de los Asuntos Exteriores (DFAE), Secretaría de Estado para Asuntos Financieros Internacionales (SIF), de la Escuela Politécnica Federal de Lausanne (EPFL) o de entidades como [B Lab](#), [EnAW](#) y [Swiss Triple Impact](#) participaron como *speakers* en el programa.

Para cerrar el programa con broche de oro, la **sesión de clausura y entrega de diplomas se realizó en la Residencia el 15 de diciembre**, en una sesión híbrida.

Este evento permitió comunicar sobre los esfuerzos de Suiza y de sus empresas en materia de responsabilidad social empresarial. Fue también un espacio oportuno para reunir invitados estratégicos de alto nivel relacionados con el tema de responsabilidad social empresarial, en particular en protección del medioambiente, derechos humanos y gobernanza (representantes de OI, académicos, políticos...).



Lanzamiento Diplomado en ESG



DERECHOS HUMANOS

Protejamos sus voces

En México, las personas defensoras de derechos humanos y las y los periodistas se enfrentan a violencias, estigmatizaciones y campañas de desprestigio en el ejercicio de su trabajo. Según cifras oficiales, desde el 2018, al menos 95 personas defensoras de derechos humanos y 50 periodistas han sido asesinadas por ejercer su profesión y su activismo. A diciembre del 2022, 1'682 personas defensoras y periodistas son beneficiarias del Mecanismo federal de protección, principalmente mujeres.

En este contexto, desde la Embajada de Suiza, la Embajada de Noruega y la Delegación de la Unión Europea en México, consideramos que es necesario robustecer nuestro trabajo de acompañamiento a estas poblaciones, que realizan una labor esencial para la preservación del Estado de derecho y la democracia en México. Por ello, en mayo de este año, consolidamos una iniciativa bajo el *#Protejamos Sus Voces*, cuyo objetivo es acompañar el trabajo de un grupo de personas defensoras de derechos humanos y periodistas de manera personalizada. Por “acompañar” nos referimos a trabajar en redes entre las Embajadas participantes, las personas defensoras y las periodistas, para dar visibilidad, legitimidad, y respaldo político a su trabajo.

Desde la Embajada de Suiza, actualmente estamos acompañando a 6 personas, 5 de ellas mujeres. Ellas son periodistas, personas que defienden los derechos de las víctimas de desaparición forzada, la tierra y el territorio, el agua, y los derechos de la población en movilidad.

En el marco de esta iniciativa, a finales de noviembre, la Unión Europea organizó un evento de capacitación en la Ciudad de México. En el marco de este evento, la Embajada de Suiza realizó una conferencia de sensibilización en la UNAM sobre la violencia que padecen las mujeres periodistas en México y los desafíos en torno a la desaparición forzada. Así mismo, se hizo una entrevista con el Instituto Mexicano de la Radio (disponible [aquí](#)) con el fin de comunicar y visibilizar estas problemáticas de manera más masiva. También publicamos, en el marco de los 16 de activismo contra la violencia de género (25 de noviembre – 10 de diciembre) y el día internacional de derechos humanos (10 de diciembre) varios videos y mensajes relacionados con *#Protejamos Sus Voces*, por ejemplo:

- [Video](#) de la Unión Europea.
- [Video](#) de la periodista que acompaña la Embajada de Suiza.
- [Mensaje](#) de Mina, madre buscadora acompañada por la Embajada de Suiza.
- [Artículo](#) en el periódico Reforma de la Embajada de Suiza y ONU Mujeres.
- [Mensaje](#) de apoyo del Embajador de Suiza.

Aún estamos definiendo a detalle el plan de acompañamiento de la Embajada de Suiza a las 6 personas beneficiarias. Este integrará pláticas de sensibilización en escuelas, campañas de comunicación en medios, visitas de terreno, eventos y capacitaciones, entre otros.



Entrevista con el IMER

Plática con los estudiantes de la UNAM

Entrevista con el IMER



Inicio del proyecto de colaboración en el ámbito forense

Durante el Diálogo anual de Derechos Humanos entre Suiza y México en el 2019, la Secretaría de Relaciones Exteriores solicitó un proyecto de colaboración técnico forense, dirigido principalmente a la Fiscalía General de la República (FGR). La Universidad de Lausanne (Unil) fue mandata para desarrollar este programa, a través de la Escuela de Ciencias Criminales y el Centro Universitario *Romand* en Medicina Legal. La Unil es reconocida por su *expertise* en proyectos de cooperación internacional, por ejemplo, en el marco de los crímenes cometidos durante la guerra de ex-Yugoslavia en 1991. El valor agregado de la institución académica es su método de aprendizaje, cuyo objetivo es transferir las competencias al contexto en el cual se aplican, priorizando un enfoque *bottom-up*.

Descripción del proyecto: El programa consiste en 1.5 años de formación teórica y práctica realizados a distancia, previstos para reforzar las capacidades de investigación de los peritos de la FGR y de Fiscalías estatales que intervienen en crímenes de desaparición forzada. El programa, que tiene un enfoque multidisciplinario, consiste en un módulo general teórico de 6 meses (imágenes y drones, antropología forense y medicina legal) para sensibilizar al personal de la plusvalía de cada una de estas disciplinas en los mecanismos de búsqueda, identificación de personas y judicialización. El programa también incluye un módulo especializado de 12 meses en la explotación e interpretación de imágenes y drones para la identificación masiva de fosas e investigación de crímenes, y un módulo especializado de 6 meses en antropología y medicina forense.

¡Después de varios años de diseño del proyecto y una pandemia, nos congratulamos de haber iniciado la capacitación en noviembre 2022! Están participando 60 peritas y peritos de la FGR, así como 40 especialistas de las 10 Fiscalías Estatales más expuestas al crimen de desaparición forzada en el país.

Visita de terreno en Tapachula enfocado en el tema de asilo y migración

El 5 y 6 de diciembre, la Embajada de Suiza participó a una visita de terreno organizada por la Agencia de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) en Tapachula, Chiapas (frontera con Guatemala), nombrada también “*en donde empieza México*”.

En 2021, México era el tercer país con el mayor número de solicitudes de asilo en el mundo después de Estados Unidos y Alemania. Ese mismo año, México recibió más de 131'000 solicitudes de asilo, casi 45 veces más que hace 10 años. Este aumento significativo es debido al hecho de que el país ya no es solamente un país de origen y de tránsito de personas en movilidad, sino que también se convirtió en un **país de destino** para las personas de Centroamérica, América del Sur y el Caribe. Esto se explica por el aumento de la violencia en la región y una ola masiva de solicitantes de asilo expulsados de Estados Unidos por las políticas de contención migratoria (revocadas en 2022) establecidas por la administración de Donald Trump.

Chiapas es uno de los Estados más pobres del México, y concentra el 75% de las solicitudes de asilo del país. Como las personas solicitantes de asilo no pueden salir del Estado de Chiapas durante el proceso migratorio (que dura entre 5 y 7 meses), esto conlleva a una situación de presión sobre los servicios públicos de salud, de educación y alojamiento, que se encuentran en riesgo de colapso.

Durante nuestra visita a Tapachula, nos percatamos de la complejidad de este contexto migratorio en la frontera sur, así como de las más de 100 nacionalidades que conviven en el día a día en Tapachula. Así mismo, pudimos observar la apertura de México al asilo político: alrededor del 70% de las personas solicitantes de asilo obtienen el estatus de persona refugiada.

Así mismo, una de las particularidades y áreas de oportunidad del país es que México tiene las capacidades para integrar a las personas refugiadas de manera sostenible, ya que su oferta laboral, sobre todo en los Estados del norte, iguala la demanda de empleo de las personas refugiadas. De hecho, el ACNUR desarrolló un programa de vinculación entre las personas refugiadas, que están en situación legal de trabajar en México con empresas nacionales e internacionales, con el fin de integrarlas en el mercado laboral. En 2021, este programa permitió el empleo de 8'000 personas, y varias empresas nos han compartido historias de éxito sobre la inserción de esta población en puestos de trabajo, ya que cuentan con buenas competencias profesionales, mucha motivación por integrarse, y con ello permiten reducir los costos de rotación de las empresas. Desde la Embajada, colaboraremos más estrechamente el próximo año con la Cámara de Comercio (SwissCham) para evaluar la posibilidad de involucrar a empresas suizas en este programa.



Ciudad Hidalgo, frontera con Guatemala

Tapachula, ciudad multicultural



MENSAJE CONSULAR SOBRE EL NUEVO PASAPORTE SUIZO

A partir del 31 de octubre de 2022, hay una nueva familia de pasaportes. La funcionalidad y el procedimiento de expedición siguen siendo los mismos y todas las tarjetas de identidad expedidas anteriormente siguen siendo válidas hasta la fecha de caducidad que se haya introducido en ellas. Si pide un Combi, recibirá un pasaporte con el nuevo diseño y la tarjeta de identidad anterior hasta nuevo aviso. La nueva tarjeta de identidad se introducirá en el primer semestre de 2023.

El nuevo pasaporte suizo caracteriza a Suiza: cercana y cosmopolita al mismo tiempo. El agua moldea y forma el paisaje suizo; al mismo tiempo, simboliza el intercambio y el flujo. El nuevo pasaporte le invita a un viaje virtual por los 26 cantones, desde las cumbres alpinas hasta los valles. Por primera vez, la Quinta Suiza, que representa a los suizos en el extranjero, está representada en una página de visados dedicada a ella. La página 01 muestra el Pizzo Rotondo, la montaña más alta del macizo del Gotardo. Este último alberga las fuentes de los mayores ríos de Suiza y, por tanto, combina los principales temas de diseño: Las montañas y el agua.



TEAMBUILDING EMBAJADA DE SUIZA

El pasado 9 de noviembre la Embajada de Suiza en México llevo a cabo su Team Buildig Day. Para esto se previeron actividades de recreación con la idea de pasar un agradable día de convivencia entre colegas. Realizamos una visita al pueblo mágico de Valle de Bravo guiados por representantes del Gobierno del Estado de México con los que estamos muy agradecidos. Pudimos visitar la emblemática cascada Velo de Novia, la iglesia del Cristo Negro, caminar por las calles del pueblo y tomar un delicioso café. Tuvimos la oportunidad de dar un paseo en lancha, apreciar las montañas y sus bellos paisajes. Finalmente, comimos una exquisita comida mexicana en el restaurante “La Michoacana”. A lo largo del día interactuamos con distintos colaboradores y compartimos experiencias, esto nos permitió fomentar la integración entre colegas y así reforzar la cohesión grupal.

CÓNSUL HONORARIO EN QUERÉTARO

Temas:

- Presencia diplomática
- Empresarial
- Cultural

Presencia Diplomática

- **Visita Oficial del Embajador Pietro Piffaretti con el Gobernador del Estado de Querétaro Mauricio Kuri y su comitiva** (*fotos anexas*)

21. Octubre 2022

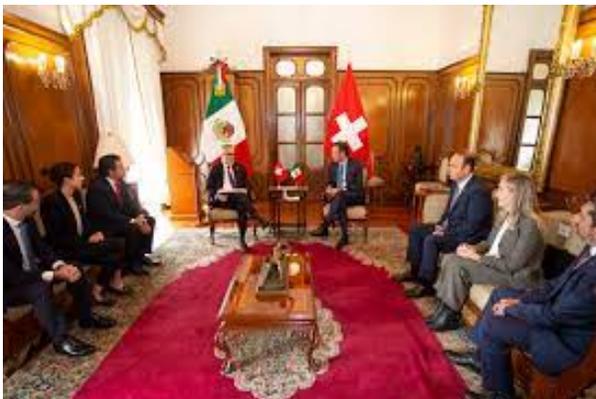
<https://www.youtube.com/watch?v=ISqyGrSmZmw>

El gobernador de Querétaro, Mauricio Kuri González, se reunió en Palacio de la Corregidora con el Embajador de Suiza en México, Pietro Piffaretti, donde aseguró que en su administración se buscan generar las condiciones de certidumbre para las inversiones, además de convertir al estado en un socio que acompañe la consolidación de las inversiones que llegan a la entidad. El mandatario estatal resaltó que la educación es la principal apuesta para mejorar la productividad, pues dijo, constituye una ventaja competitiva.

Compartió que otra de las prioridades del gobierno que encabeza es fortalecer un esquema de economía circular, donde el crecimiento vaya a la par del cuidado del ambiente y los recursos naturales. En este contexto, Pietro Piffaretti señaló que Querétaro es un destino destacado para el punto de vista de empresarios suizos, con un entorno saludable que permite invertir.

Subrayó también la seguridad que tiene la entidad. Durante este encuentro, el diplomático reconoció la convergencia de la agenda que tienen Suiza y Querétaro por la sostenibilidad, la movilidad y la gestión de los recursos hídricos.

Por parte de la comitiva de Suiza, en el encuentro estuvieron presentes la agregada de Asuntos Económicos de la Embajada en México Maïa Inzaurrealde; el Cónsul Honorario en Querétaro Philipp Moser; el presidente de la Cámara Suizo-Mexicana de Comercio e Industria Simón Blondin; entre otros representantes de la comitiva.



Empresarial

Presencia del Embajador Pietro Piffaretti en el Evento de la Cámaras Europeas Querétaro. (foto anexa)

20. Octubre 2022

Encuentro anual de las Cámaras de Comercio Suiza, Alemana, Española, Holandesa, Italiana, entre otras, donde los empresarios originarios de dichos países que radican en el Estado de Querétaro, se encuentran para intercambiar experiencias empresariales, así como generar sinergias y relaciones comerciales. Con la presencia de cada representante de las Cámaras Europeas, el Sr. Embajador Pietro Piffaretti, el Consul Honorario de Suiza en Querétaro Philipp Moser.

Café Croissant con la presencia del Embajador Pietro Piffaretti y los representantes de Empresas Suizas Miembro de la Cámara de Comercio Suiza Mexicana (fotos anexas)

21. Octubre 2022

Con una inversión de US\$120 millones de dólares en 2021 en el Estado de Querétaro las empresas suizas son motores de generación de empleo en la región. El viernes pasado el Embajador Pietro Piffaretti, la Cámara Suizo-Mexicana de Comercio e Industria y el Swiss Business Hub (SBH) México se reunieron con representantes de empresas suizas que operan en el Estado.

Juntos, visitaron también la empresa Monosuisse, uno de los principales productores mundiales de monofilamentos sintéticos para uso industrial.





Festejo del 15 Aniversario del Colegio Suizo Campus Querétaro con la presencia del Embajador Pietro Piffaretti (fotos anexas)

22. Octubre 2022

Celebración de los 15 años del Colegio Suizo de México campus Querétaro presidido por la directora del Campus Sandra Stauer en presencia del Sr Embajador de Suiza en México Pietro Piffaretti y del Cónsul honorario Suizo en Querétaro participar en la

El sábado 22 de octubre se celebraron los 15 años del Colegio Suizo Campus Querétaro. Participaron familias, exalumnas, exalumnos, profesorado y equipo administrativo.

Honorable bienvenida a Pietro Piffaretti, Embajador de Suiza en México y al Maestro Juan Francisco Ledesma Meré, Director de Educación del Estado de Querétaro.

Con la presencia de representantes de autoridades mexicanas y suizas, representantes de la Mesa Directiva del CSM y los Directores de los Campus CDMX y CV, Daniel Zehnder y Felix Rösel, así como con maestras fundadoras, familias fundadoras y toda la comunidad escolar del campus Querétaro.

Cálido y alegre convivio musical y gastronómico intercultural suizo-mexicano.



Colegio Suizo de México, A.C.
15º Aniversario, Campus Querétaro
México CDMX | Cuernavaca | Querétaro 22.10.22

La enseñanza enfocada en el razonamiento es de las grandes cosas que caracteriza al Colegio Suizo y en Centro Alemán Querétaro nos congratulamos por su 15 Aniversario formando líderes con una visión amplia y listos para los retos en el mundo. ¡Enhorabuena!

(442) 215 3456 (442) 344 9300 info@centroaleman.mx

Síguenos en

Coctel e invitación del Cónsul Honorario de Suiza en Querétaro a la Comunidad Suiza en Querétaro con la presencia del Embajador Pietro Piffaretti (fotos anexas)

22. Octubre 2022

Aproximadamente 230 suizas y suizos están registrados en el Estado de Querétaro, contribuyendo al crecimiento y al gran dinamismo de la región. El sábado 22.Oct, el Embajador Pietro Piffaretti se encontró con las suizas y suizos establecidos en la región.

¡Muchas gracias a las y los miembros de la comunidad que estuvieron presentes en este lindo convivio y a nuestro Cónsul honorario, Philipp Moser y su esposa Sylvia Kuri de Moser, por la organización de este evento!



Cultural

Visita y recorrido Turístico de Querétaro para el Embajador Pietro Piffaretti (fotos anexas)

22. Octubre 2022 Recorrido por monumentos y museos representativos de Querétaro. En el museo de Arte ofreció una visita guiada al Sr Embajador por el director Arelle Barquet.



Presentación del Embajador de Suiza Pietro Piffaretti sobre Berna, Ciudad de Patrimonio Cultural y Mundial en el Museo del Calendario (fotos anexas)

El viernes 22.oct se llevó a cabo en Querétaro la 3ra Asamblea General de la Asociación Nacional de Ciudades Mexicanas del Patrimonio Mundial.

En esta ocasión, el Embajador Pietro Piffaretti compartió la experiencia de la ciudad de Berna, ciudad patrimonio mundial, en materia ambiental, en beneficio de la calidad de vida de sus habitantes.

Evento con la presencia del Presidente Municipal de Querétaro Luis Nava

Muy interesante intercambio sobre patrimonio cultural y desarrollo sostenible!



Organización de evento para apoyo humanitario a Ucrania

6. Noviembre 2022. Comida temática con ayuda a Ucrania. Iniciativa en conjunto con Teamwork Commerce y la fundación Olena Levchenko. Gastronomía, música y exposición en conjunto con la fundación Olena Levchenko para recaudar fondos de apoyo humanitario para la civilización afectada ucraniana.



SWISSCHAM



La **Cámara Suizo-Mexicana de Comercio e Industria** mantuvo un alto dinamismo durante el segundo semestre del año 2022 con el lanzamiento de dos diplomados, así como la colaboración con aliados estratégicos mediante diversos eventos semanales, así como reuniones de los Comités.

El mes de **julio** concluimos la segunda edición del programa de mentorías Mujeres Líderes de la Cámara Suiza, con más de 70 participantes en un evento organizado en conjunto con el IPADE. Además, organizamos un desayuno en colaboración con EUROCAM junto con el Presidente del Consejo Coordinador Empresarial (CCE) en ímpetu de continuar estrechando la colaboración, y realizamos una visita a la Conferencia Interamericana del Seguro Social (CISS). Por otro lado, se creó el Comité de Manufactura e Industria 4.0. enfocado en las representaciones del Norte y Bajío. El cierre del mes de julio se caracterizó por las celebraciones del Día Nacional Suizo, entre las cuales la Cámara Suiza estuvo presente en la tradicional festividad en Hacienda Panoaya, así como en las celebraciones de Querétaro, Monterrey, Cancún y Guadalajara respectivamente, con presentes por parte de Lindt, Curaprox, Ricola, Sicpa, Nestlé y Micro.

En **agosto**, realizamos la Feria Suiza de Empleo con más de 70 participantes e inició el *Lugano Summer School in Public Health* en Suiza, en el cual la Cámara Suiza financió la participación de dos estudiantes de doctorado del Instituto Nacional de Salud Pública de México con apoyo de FUNSALUD, con el objetivo de promover el intercambio de conocimientos entre Suiza y México. En **septiembre** lanzamos la segunda edición del Diplomado en Salud Pública en colaboración con la *Swiss School of Public Health (SSPH+)*, junto con las cámaras suiza en Latinoamérica con más de 200 participantes de toda la región. Asimismo, participamos en la celebración del Día Nacional Suizo en la Residencia del Embajador de Suiza en México con la presencia de empresas suizas, celebramos nuestra 6° Asamblea General y, participamos en el Latin American Day en Zurich, Suiza.

En **octubre** lanzamos el diplomado en ESG y Sustentabilidad en conjunto con la Embajada de Suiza con más de 60 participantes tanto del sector privado como público. Asimismo, el Vicepresidente de Suiza, Alain Berset, asistió con representantes de empresas suizas en México a la inauguración del festival de cine Black Canvas, en el cual la Cámara Suiza colaboró con patrocinio. Por otro lado, Directores/as de Finanzas de las empresas suizas se reunieron con representantes de la Secretaría de Estado de Asuntos Económicos de Suiza (SECO) para dialogar sobre el Acuerdo Bilateral de Promoción y Protección Recíproca de Inversiones entre Suiza y México. Este mismo mes, organizamos también un desayuno sobre el Futuro del Trabajo con la ponencia de Bettina Schaller, Directora de Asuntos Públicos de Grupo Adecco y Presidenta de la Confederación Mundial del Empleo (WEC), y un coctel franco-suizo con la Cámara Francesa con motivo de la inauguración de la exposición del artista franco suizo Ben Vautier en México.

#Formación Dual: En julio organizamos una reunión con el Dr. Enrique Ku, Director General de CONALEP Nacional, con el objetivo de estrechar lazos y fomentar el impulso de la formación dual en los planteles ubicados en Ciudad de México, Durango, Puebla, Tlaxcala y Veracruz junto con las empresas suizas. Asimismo, durante agosto realizamos reuniones con otras instituciones educativas como el Colegio de Estudios Científicos y Tecnológicos (CECYTE) para promover el modelo dual en Nuevo León.

#SwissCham Norte: en agosto, la representante de SwissChamNorte recibió al recién llegado Jefe de Misión Adjunto, Yves Reymond, en su primer viaje al interior de la república, en el cual organizamos un desayuno con autoridades de gobierno estatal y municipal, así como más de 10 empresas suizas con el objetivo de establecer una agenda de trabajo enfocada en: ciencia, tecnología e innovación; desarrollo de talento y atracción de inversión. También, llevamos a cabo encuentros bilaterales con la Secretaría de Educación Media Superior y la Secretaría de Medio Ambiente de Nuevo León. Nos reunimos con el Servicio Estatal del Empleo y Adecco México para estrategias de empleabilidad en el Estado y festejamos el Día Nacional Suizo junto con el Cónsul Honorario de la región. En noviembre, llevamos a cabo el Foro SWISStainability en Monterrey con tres interesantes paneles de discusión entre el sector privado, público y académico, y realizamos el primer coctel de networking junto con seis cámaras de comercio extranjeras en la región.

#SwissCham Bajío: con la idea de enfocar la región al sector manufacturero, sesionó el comité de manufactura e industria 4.0, tratando del tema de ahorro eléctrico en plantas productivas. Se visitaron dos plantas: Holcim en Querétaro, en la cual nuestros socios pudieron conocer los procesos productivos del sector de cemento y concreto, así como los objetivos de sustentabilidad que tiene la empresa; y la planta de Sika Querétaro. En septiembre, organizamos una mesa redonda con el Jefe de Misión Adjunto en la Embajada de Suiza en México, Yves Reymond. En octubre, tuvimos el gusto de recibir al Embajador de Suiza en México, Pietro Piffaretti. Organizamos una reunión con las empresas suizas de la región, y un intercambio con el Gobernador del Estado, así como una visita a la planta de Monosuisse. Adicionalmente, El Embajador participó en el evento networking que organizamos con otras Cámaras europeas presentes en el Bajío, con 250 participantes.

Esta actividad se ha reflejado en las inscripciones de empresas a la Cámara ubicadas en Bajío, desde el inicio del año, 10 nuevas empresas forman parte de SwissCham desde la región.

Pueden consultar nuestro [video](#) institucional, y redes sociales: [Facebook](#), [Twitter](#), [Linkedin](#) e [Instagram](#) donde encontrarán información de nuestros eventos actualizada. Les recordamos que contamos con una bolsa de trabajo y una red de expertos locales, cuya información pueden encontrar en nuestra [sitio web](#).

Atentamente,

Christian Michel, Director General (info@swisscham.mx) y

Simon Blondin, Presidente y Director de Actinver México.



SWISS BUSINESS HUB

Apreciables:

Me permito presentarles algunas actividades desarrolladas por el Swiss Business Hub entre los meses de julio y octubre de 2022.



Durante el mes de Julio, el Swiss Business Hub organizó un desayuno *Petit Comité* en la Residencia de la Embajada de Suiza en México, el Excmo. Embajador, el Sr. Pietro Piffaretti nos recibió y dio un inspirador discurso.

A lo largo de los últimos 10 años hemos construido una red de más de 100 expertos, con los cuales estamos muy agradecidos por su compromiso, dedicación y el profesionalismo, juntos apoyamos a las PyME's suizas en su internacionalización en México.



A inicios de septiembre tuvimos el gusto de estrechar lazos con la Secretaría de Desarrollo Económico del Estado de México y promover la inversión entre Suiza y México. Recibimos junto al Embajador Piffaretti, al Secretario de Desarrollo Económico del Estado de México, el Sr. Pablo Peralta García, al Director de Atracción de Inversiones del Estado de México Sr. José Antonio Padilla a lo largo de una productiva reunión con el Director de la Empresa Suiza, Filtrox Columbia de México S.A. de C.V., el Sr. Rubén Simarro.



A mediados de septiembre, el Director del Swiss Business Hub, el Mtro. Ruben Araiza, tuvo la oportunidad de asistir a la semana regional para Latinoamérica, organizada por Switzerland Global Enterprise en San Francisco.

Se encontró con sus contrapartes de Canadá, Estados Unidos, Brasil y Chile. Se discutió sobre retos y oportunidades de la región y compartieron las mejores prácticas.



A finales del mes de septiembre, fuimos honrados por la visita de la CEO de Switzerland Global Enterprise, la Dra. Simone Wyss Fedele y del Consultor para LATAM, el Sr. Adriano Bürgi.

Visitamos la Unidad de Inteligencia Económica Global, de la Secretaría de Economía donde nos recibió la Dra. Liliana Padilla Rodríguez.

Se llevó a cabo una cena con representantes de las instituciones suizas y una comida con autoridades públicas en la Residencia.



A inicios de octubre, visitamos junto con una delegación de la Embajada y de la SwissCham, la planta de SICPA, empresa suiza líder mundial en soluciones de trazabilidad y autenticación.

Durante el mismo mes, nos reunimos con directivos de Roche México para conversar y reiterar su compromiso por seguir impulsando la atención médica, creando ecosistemas que nutran y fomenten la innovación, a fin de anticiparse y responder a los desafíos actuales de salud pública.



Como clausura de su visita, se organizó una comida con ciertos representantes de empresas suizas presentes en la región, a las cuales hemos tenido el gusto de apoyar. Hubo un gran intercambio de ideas y experiencias sobre las oportunidades en el mercado mexicano.

Para concluir, estamos muy entusiasmados con las actividades realizadas pues México está cada vez más en el foco internacional y esperamos surjan distintas oportunidades para seguir fortaleciendo los lazos comerciales *entre Suiza* y México.

Director Swiss Business Hub

MBA. Rubén Araiza Díaz

COLEGIO SUIZO DE MÉXICO

Aniversarios de nuestras filiales: 30 años del campus Cuernavaca, 15 del campus Querétaro

En septiembre de 1992, abrimos un segundo campus en Cuernavaca con 61 alumnas y alumnos, en estos meses se cumplieron 30 años y este ciclo escolar comenzó con 279 estudiantes. Años más tarde, en el 2007 abrimos un nuevo colegio en Querétaro, para ampliar la oferta a la comunidad suiza en México. En esa ocasión abrimos con 43 estudiantes repartidos entre Kinder I y 4to de Primaria. 15 años después, este ciclo escolar empezó con 301 estudiantes que van desde preescolar hasta Prepa 3.

Celebramos cada uno de los campus con una gran fiesta donde nos acompañó la comunidad escolar además de familias, alumni y la Embajada de Suiza en México. Agradecemos especialmente al Señor Embajador Pietro Piffaretti y a Maïa Inzaurrealde por su presencia.



Construcción de nuevos edificios

La primera fase de nuestro proyecto San Borja en el campus CDMX está por terminar.

Los primeros dos edificios estarán listos a finales de diciembre de 2022. Esta obra nos ayudará a mantenernos como una escuela innovadora y a la vanguardia, donde además nos enfocamos también en la sustentabilidad. Estos edificios albergarán una parte de la Preparatoria, Arte, Música, Horario Extendido, así como el salón de Carpintería.



DAMAS SUIZAS DE MÉXICO

Las DAMAS SUIZAS DE MÉXICO este año estamos celebrando 55 años de labor ininterrumpida ayudando a los más necesitados. A través de los años hemos ido cambiando la ayuda según se van presentando las circunstancias, por esa razón hemos incorporado a nuestras instituciones al Asilo de El Buen Señor (adultos mayores indigentes) en MAZATEPEC, Morelos.

Además ayudamos a:

A.S.A.C., A.C. (Ayúdame a Sonreír Ante el Cáncer, A.C.)

HNAM (Damas Voluntarias del Hospital del Niño y el Adolescente Morelense, A.C.)

AMOR PARA COMPARTIR, A.C. (Orfanato para niños con problemas legales).

COLEGIO DE EDUCACIÓN ESPECIAL LA GAVIOTA, A.C.)

CASA DE REPOSO FRANCO BELGA SUIZA MEXICANA, A.C.

Nuestro único evento para reunir fondos para seguir ayudando a las diferentes situaciones es el BAZAR DE NAVIDAD DE LAS DAMAS SUIZAS DE MÉXICO en las instalaciones del Colegio Suizo de México, campus CDMX, de cuya recaudación podemos mantener todas las instituciones en las que ayudamos durante todo el año y en circunstancias especiales y difíciles, puesto que nuestro propósito principal es la BENEFICENCIA. Aceptamos nuevas socia(o)s por una cuota anual; donaciones en efectivo o en especie y a través de transferencias bancarias. Para los interesados, las asociaciones a las que ayudamos proporcionan recibos deducibles de impuestos. Nos pueden encontrar en Facebook como: Damas Suizas de México. En Instagram estamos como: damassuizasmx. El correo electrónico es: lasdamasuizasdemexico@gmail.com, donde podremos con mucho gusto enviarles la información necesaria para sus donativos.



NIEVES BÄCHTOLD
PRESIDENTE
DAMAS SUIZAS DE MÉXICO

cel.7771357857

MEXICO ACCUEIL

Vous venez de vous installer à Mexico city pour quelques mois, quelques années ou pour toute une vie? Alors venez nous rencontrer; **Mexico Accueil** a pour mission d'accueillir les fancophones et francophiles au Mexique (avec une Suisse comme Présidente 😊).

Pourquoi nous rejoindre ?

- des visites culturelles dans toute la ville et en dehors
- la Team Sports si vous aimez courir, marcher en montagne ou faire du vélo
- un guide d'installation qui vous permettra de mieux vous repérer à votre arrivée
- un groupe WhatsApp pour partager avec les autres adhérents
- des cafés et des soirées en semaine et le weekend
- des activités hebdomadaires
- inBusiness: Ernst & Young, Michael Page et des entrepreneurs vous donneront les clés du marché mexicain

Qui sommes-nous ?

- une équipe de 15 bénévoles fiables, engagés et connaisseurs de la CDMX
- une association à but non lucratif
- un soutien à 5 associations mexicaines
- et bien plus encore...

Rendez-vous sur <https://mexicoaccueil.softtr.app/>



Nous sommes là pour vous et avec vous 😊.

Registre su solicitud de documentos de identidad suizos en línea (una solicitud por persona) y siga las indicaciones que figuran en el sitio internet:

https://www.ch-edoc-passantrag.admin.ch/antrag/antrag_start.action?request_locale=es

VOTO ELECTRÓNICO (E-VOTING) PARA SUIZOS EN EL EXTRANJERO

Federico Rubli Kaiser¹



Seguramente usted se ha visto impedido de votar en elecciones federales o cantonales debido a que no ha recibido a tiempo los materiales y boletas de votación, principalmente por la deficiencia del sistema postal mexicano. El mismo problema lo enfrentan también los suizos que residen en muchos otros países como Australia, Nueva Zelanda, Tailandia, India, Egipto, toda América Latina, etcétera. Desde hace ya más de una década, se ha planteado que la solución a esta problemática radica en instrumentar un sistema de voto electrónico (e-voting) para todos los suizos en el extranjero. El punto de partida fundamental es que el sistema electrónico deba cumplir con: seguridad, confianza, transparencia, eficiencia y control.

Proyecto piloto suspendido

La Organización de los Suizos en el extranjero “[Auslandschweizer Organisation \(ASO\)](#)” ha apoyado fuertemente un sistema de e-voting. En 2011 emitió una resolución parlamentaria para hacer el llamado a los cantones y a la Federación para introducir dicha modalidad de votación. El servicio postal suizo (SwissPost) y el cantón de Ginebra establecieron un proyecto piloto que operaron algunos cantones. Pero el proyecto fue suspendido en 2019 debido a preocupaciones y deficiencias sobre su seguridad y problemas de financiamiento. La directora de la ASO, Ariane Rustichelli, ha dicho que “la falta de una opción de participación electoral electrónica es una decepción para nuestros compatriotas en el extranjero”. El abandono del proyecto implicó que, para el cantón de Ginebra, la participación de los suizos en el extranjero en las votaciones se redujera de 36 al 27%,

¹ Delegado en representación de los suizos en México ante el Auslandschweizer Rat (ASR) de la Auslandschweizer Organisation (ASO) desde 2017.

según cifras de la Oficina Cantonal de Estadística. El tema sigue siendo prioritario en las discusiones y resoluciones de la ASO.

El problema para los suizos en México

En México, el problema es generalizado, ya que los compatriotas se quejan de que los sobres con el material electoral llegan con hasta dos meses de retraso. Aun llegando a tiempo y mandando el sobre de regreso, no se tiene la certeza si éste llegó a tiempo o si realmente llegó a su destino. Ante la ausencia de un e-voting, que es la única solución real a este problema, algunos han propuesto soluciones transitorias.

Esas propuestas son inviables por complicadas, ya que involucran, en diferentes niveles, la coordinación de la SwissPost, EDA, la Embajada y el Servicio Postal Mexicano. Además, esa propuesta solo considera una dirección del envío, pero no el retorno de los sobres. Así, desafortunadamente, no se pueden vislumbrar medios provisionales o transitorios. Es por ello que la postura de Hans Broder y mía como los dos delegados de México ante la ASO, es la de lograr lo más pronto posible **un full e-voting system**, es decir, un sistema donde todo se recibe y manda por vía electrónica con la mayor seguridad comprobada.

¿En dónde estamos parados?

En el reciente Consejo (ASR) en Lugano en agosto pasado, se precisó que el camino para lograr el e-voting es tener primero funcionando un sistema digital de identificación electrónica (e-ID) para todos los suizos. Es decir, e-voting sería parte de dicho sistema completo de e-ID. Sin embargo, El 7 de marzo de 2021, los votantes suizos rechazaron en un referéndum la Ley Federal sobre Servicios de Identificación Electrónica (Ley e-ID). Se piensa que en 2023 deberá estar disponible una ley revisada sobre el e-ID para en algún momento volver a ser sometida a un referéndum. Pero el aspecto tecnológico de pruebas

de seguridad puede ser muy tardado. Ante esto, el e-voting ha quedado supeditado a contar primero con un sistema completo de identificación digital y dificulta establecer un calendario sobre cuando se tendría dicho sistema electoral. Es por ello que el presidente de la ASO, Filippo Lombardi, externó que se espera tener implementado el sistema hasta 2027.

Comentario final

Sus delegados en México, [Hans Broder](#) y yo, compartimos la frustración de la mayoría de los delegados y, sobre todo, de ustedes compatriotas de que el e-voting haya sufrido retrocesos y que su calendario de implementación sea demasiado largo. Nosotros seguiremos empujando para que se logre el full e-voting system lo más pronto posible. Nosotros, junto con la ASO, estamos convencidos que el voto electrónico es la única forma efectiva de asegurar que los suizos en el extranjero podamos ejercer nuestro derecho para ser parte de la democracia participativa helvética.

ENLACES ÚTILES

Covid-19

Para información sobre la atención consular en el contexto de covid-19 y la situación en Suiza:

<https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/es/home/representaciones/embajada.html>

<https://www.bag.admin.ch/bag/de/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov.html>

Swissinfo: Noticias e informaciones de Suiza

Swissinfo/Radio Suiza Internacional (SRI) informa a los suizos del extranjero sobre lo que acontece en su país de origen. Aparte de sus programas radiofónicos por cable y por satélite, así como sus productos televisivos, swissinfo/SRI ha desarrollado su propia plataforma de actualidades y de información multimedia en nueve idiomas: www.swissinfo.org

Para más información (frecuencias onda corta y satélite, programación):

Swissinfo/Radio Suiza Internacional Giacomettistrasse 1; CH-3000 Bern 15
Tel. 0041 31 350 92 22; Fax 0041 31 350 95 69, e-mail info@swissinfo.ch

AHV/IV facultativo

Para acogerse al seguro facultativo es necesario cumplir con las tres condiciones siguientes:



- Tener nacionalidad suiza o la de un estado miembro de la Unión Europea.
- Residencia fuera de la Unión Europea
- Haber estado asegurado en el AHV durante mínimo 5 años consecutivos inmediatamente anteriores a la fecha de baja del seguro obligatorio.

La solicitud debe ser entregada en el plazo de un año a contar desde la baja del seguro obligatorio. Para más información sobre la adhesión, el formulario y el folleto, favor de contactar esta Embajada.

Para consultas concernientes al AHV/IV son competentes las siguientes oficinas:

Asegurados voluntarios : Caisse suisse de compensation, Assurance facultative, Section cotisations, Ave. Edmond Vaucher 18, Case postale 3100, CH-1211 Genève 2 Tél. 0041 22 795 91 11; Fax 0041 22 795 99 81, e-mail: csc-af@zas.admin.ch

Pensionistas del AHV: Caja Suiza de Compensación en Ginebra (SAK)

Avenue Edmond-Vaucher 18; Case postale 3100; 1211 Genève
Tel: 0041 22 / 795 91 11; Fax: 0041 22 / 795 97 03; e-mail; sedmaster@zas.admin.ch

Pensionistas IV: continuarán siendo atendidos por esta Embajada

De utilidad general

La Ley para los suizos en el Extranjero, que concierne los derechos y las obligaciones de los suizos fuera de su patria (Auslandsschweizergesetz ASG):

<https://www.admin.ch/opc/de/classified-compilation/20133127/index.html>

Emigración

Para suizos considerando emigrar o regresar a Suiza:

<https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/fr/home/vivre-a/retour.html>

Información y consejos para viajeros independientes por país:

<https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/leben-im-ausland/auswandern.html>

https://www.eda.admin.ch/content/dam/eda/de/documents/publications/AuslandsschweizerinnenundAuslandsschweizer/dossier-auswandern/leben-und-arbeiten-mexico_DE.pdf

Impuestos e información legal

Para cuestiones sobre la requisición de impuestos:

<https://www.eda.admin.ch/eda/de/home/leben-im-ausland/auswandern/ruhestand-im-ausland/steuern.html>

Convenio sobre doble-tributación Suiza-México

<https://www.sif.admin.ch/sif/de/home/bilateral/steuerabkommen/doppelbesteuerungsabkommen.html>

<https://www.estv.admin.ch/estv/de/home/internationales-steuerrecht/fachinformationen/laender/mexiko.html>

Para contactos:

<https://www.sif.admin.ch/sif/en/home/das-sif/kontakt.html>

Varios convenios entre Suiza y México

<https://www.admin.ch/opc/search/?text=Mexiko&lang=de&language%5B%5D=de&product%5B%5D=ClassifiedCompilation>

Viajes

TravelApp: Plataforma online para suizos que quieren registrarse para asignar su ubicación y contacto con la finalidad de mantener una comunicación con sus familiares en caso de percances durante el viaje:

<https://www.eda.admin.ch/eda/en/fdfa/representations-and-travel-advice/travel-advice/travel-admin-app.html>

Servicio militar

Familias e hijos que están interesados en conocer detalles sobre el servicio militar en Suiza:

<https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/militaerpflicht.html>

En dificultad económica u otra

Compatriotas que se encuentran en una situación complicada en México y que requieran ayuda:

<https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/schweizer-in-not.html>

Cuestiones consulares / registro consular / estado civil / pasaportes suizos

Compatriotas que cambian de dirección o se mudan a otro país:

<https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/immatrikulation-adressaenderung.html>

Ciudadanos suizos que necesitan solicitar un pasaporte o una tarjeta de identidad:

<https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/pass-id.html>

Ciudadanos suizos que quieren registrar el nacimiento de un niño u otra persona:

<https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/zivilstand/geburt.html>

Suizas / suizos que quieren registrar un matrimonio o una unión de hecho:

<https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/zivilstand/heirat-eingetragene-partnerschaft.html>

Suizas / suizos que necesitan registrar un divorcio:

<https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/zivilstand/scheidung.html>

Suizas y suizos que necesitan registrar el fallecimiento de un familiar:

<https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/zivilstand/todesfall.html>

Suizas y suizos que necesitan pedir un documento de Estado Civil suizo, un certificado de origen o documento de pertenencia familiar:

<https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/zivilstand/zivilstandsdokumente.html>

Legalizaciones, atestaciones

Suizas y suizos que necesitan informarse sobre la definición y las posibilidades de una legalización:

<https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/beglaubigung.html>

Suizas y suizos que necesitan informarse sobre la definición y las posibilidades de una atestación:

<https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/bestaetigung-bescheinigung.html>

Para suizos que quieren enlazarse con el “Online Schalter” para suizas y suizos en el extranjero:

<https://www.eda.admin.ch/eda/de/home/dienstleistungenundpublikationen/dienstleistungen-schweizer-ausland/online-schalter.html>

Vehículos

Para suizas y suizos que necesitan tramitar un permiso de conducir, obtener placas o requieran obtener información acerca de la importación de vehículos:

<https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/fuehrerausweis-fahrzeug.html>

Seguros sociales

Para compatriotas que quieren informarse sobre los seguros sociales suizos:

<https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/dienstleistungen/sozialversicherung.html>

www.ahv.ch

www.soliswiss.ch

Economía

Para suizas y suizos que se interesan sobre la promoción en el ámbito económico:

<https://www.eda.admin.ch/countries/mexico/de/home/bilaterale-beziehungen/wirtschaft-export.html>

Escuelas y Asociaciones Suizas en México

<https://csm.edu.mx/campus-cdmx/procedimiento-de-admision/>

<http://csm.edu.mx/campus-queretaro/procedimiento-de-admision/>

<http://csm.edu.mx/campus-cuernavaca/procedimiento-de-admision/>

Educación en Suiza

<https://www.swissuniversities.ch>

<https://www.fachhochschulen.net>

<https://www.swisslearning.com>

<https://www.studyinswitzerland.plus>

Cámara Suizo-Mexicana de Comercio e Industria, A.C.

<http://www.swisscham.mx>

AEMS: Asociación Empresarial Mexicano-Suiza A.C

<http://www.aems.mx/>

Swiss Community Mexico

<http://www.swisscomex.org/>

CONTACTO

Embajada de Suiza en México

Paseo de las Palmas No. 405, Torre Optima I, piso 11

Col. Lomas de Chapultepec

C.P. 11000, Ciudad de México, CDMX

México

Tel: + 52 / 55 / 91 78 43 70

E-Mail: mexicocity@eda.admin.ch

Internet: www.eda.admin.ch/mexico

Helpline EDA / DFAE: helpline@eda.admin.ch

Tel.: +41 800 24-7-365

Síguenos en:



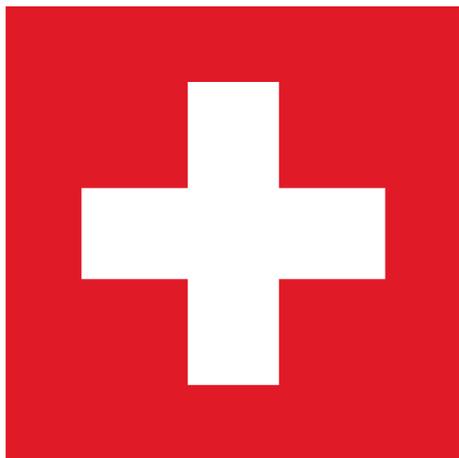
Embajada de Suiza en México



@casadesuiza



@CH_Mexico



Suiza.

Pie de imprenta

Número:
Fecha de edición:
Redacción:
Contacto:

24
Enero 2022
Embajada de Suiza
mexicocity@eda.admin.ch